

User's Manual

ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR

FUTURE REFERENCE. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Unplug the appliance whenever you are not using it. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Before cleaning, make sure that appliance is disconnected from the power supply and has cooled completely. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands. Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling. Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- AC in: 220-240 V / 50 Hz
- 2 x Bulbs (25W max)
- IPX20

ASSEMBLY AND USE

- Place the glass lava bottle on the base and place the lid on top of the body of the

- lamp.
- Assemble Lava Lamp on a clean, smooth and stable surface. Plug the cable into the mains electricity and press the switch to switch on.
- It will take between 3 and 5 hours for the Lava Lamp to heat up for the first time. It will require less time to heat up on subsequent uses, depending on the room temperature.

PRECAUTIONS

- The main use of the incandescent lamp included is as a heat source. Exclusively for use in lava lamps. Do not use in light fittings intended for lighting the home.
- Before handling any part of the lamp, make sure it is disconnected from the mains electricity and completely cool.
- Given that the operating principle of the lava lamp is produced by it heating up, take care since the Lava Lamp will be very hot while it is in operation. Never try to pick up or touch the lamp if it is or has been switched on. Wait for 1 hour before touching the lamp from the time you switch it off. Touching the lamp when hot may cause burns.

- Always use a 25W R39 incandescent bulb.
- The lamp is designed to operate at an average room temperature of between 22 and 25 °C.
- Do not expose the lamp to direct sunlight. Do not place the Lava Lamp near to heat sources or air conditioning units. Do not operate the lamp on hot surfaces.
- Do not place flammable objects within a radius of 20 cm from the lamp.
- Do not leave the Lava Lamp switched on for more than consecutive 10 hours.
- Do not add any fluid or solid to the Lava Lamp.
- Do not move or shake the Lava Lamp while it is in operation.
- Never heat or cool the Lava Lamp artificially.
- Never leave the Lava Lamp unsupervised.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmelle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise électrique et a complètement refroidi. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs. Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses

composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- Tension/puissance : 220-240 V/50 Hz
- 2 x ampoule 25 W max
- IPX20

MONTAGE ET UTILISATION

- Placez la bouteille en verre à lave sur la base et placez le capuchon sur le corps de la lampe.
- Montez la Lava Lamp sur une surface propre, lisse et stable. Connectez le câble au secteur et activez l'interrupteur pour l'allumer.
- Le chauffage initial de la Lava Lamp prendra entre 3 et 5 heures. Les chauffages suivants nécessiteront moins de temps en fonction de la température ambiante.

PRÉCAUTIONS

- La lampe incandescente est principalement utilisée comme source de chaleur. À utiliser uniquement dans les lampes à lave. Ne pas utiliser dans les luminaires destinés à l'éclairage domestique.
- Avant de manipuler une partie de la lampe, assurez-vous qu'elle est débranchée du secteur et complètement froide.
- Étant donné que le principe de fonctionnement de la lampe à lave est produit en la chauffant, soyez prudent, car la Lava Lamp sera très chaude pendant le fonctionnement. N'essayez jamais de prendre ou de toucher la lampe si elle est ou a été allumée. Attendez 1 h avant de toucher la lampe à partir du moment où vous l'avez éteinte. Toucher la lampe chaude peut provoquer des brûlures.

- Utilisez toujours une ampoule incandescente R39 de 25 W.
- La lampe est conçue pour fonctionner à une température ambiante moyenne de 22 à 25 °C.
- N'exposez pas la lampe à la lumière directe du soleil. Ne placez pas la Lava Lamp à proximité de sources de chaleur ou d'unités de climatisation. Ne faites pas fonctionner la lampe sur des surfaces chaudes.

- Ne placez pas d'objets combustibles dans un rayon de 20 cm autour de la lampe.
- Ne laissez pas la Lava Lamp fonctionner plus de 10 heures d'affilée.
- N'ajoutez aucun liquide ou solide à la Lava Lamp.

- Ne déplacez pas et ne secouez pas la Lava Lamp lorsqu'elle est en marche.
- Ne jamais chauffer ou refroidir artificiellement la Lava Lamp.
- Ne laissez jamais la Lava Lamp sans surveillance.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES

PARA FUTURAS CONSULTAS. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. Desenchufe el aparato siempre que no lo esté utilizando. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolle. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Antes de limpiarlo, compruebe que el aparato está desconectado de la corriente eléctrica y se ha enfriado completamente. Límpielo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos.

Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionaran correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserva el manual para consultas posteriores.

Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Informese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sigala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- AC in: 220-240 V / 50 Hz
- 2 x Bombilla 25 W máx
- IPX20

MONTAJE Y USO

- Coloque la botella de cristal de lava sobre la base y coloque la tapa en la parte superior del cuerpo de la lámpara.
- Monte la lámpara Lava Lamp sobre una superficie limpia, lisa y estable. Conecte el cable a red eléctrica y accione el interruptor para encenderla.
- El calentamiento inicial de la lámpara Lava Lamp necesitará entre 3 y 5 horas. Los calentamientos posteriores requerirán menos tiempo en función de la temperatura ambiente.

PRECAUCIONES

- El uso principal de la lámpara incandescente incluida es como fuente de calor. De uso exclusivo en lámparas de lava. No utilizar en luminarias destinadas a la iluminación del hogar.
- Antes de manipular cualquier parte de la lámpara asegúrese de que está desconectada de la red eléctrica y completamente fría.

- **Dado que el principio de funcionamiento de la lámpara de lava se produce por el calentamiento de ésta, tenga cuidado, ya que la lámpara Lava Lamp estará muy caliente durante su funcionamiento.** Nunca trate de coger o tocar la lámpara si está o ha estado encendida. Espere 1h antes de tocar la lámpara desde el momento en que la apagó. **Tocar la lámpara caliente puede producir quemaduras.**

- Utilice siempre una bombilla R39 incandescente de 25 W.
- La lámpara está diseñada para funcionar a una temperatura ambiente media de 22 a 25 °C.
- No exponga la lámpara a la luz solar directa. No coloque la lámpara Lava Lamp cerca de fuentes de calor o aparatos de aire acondicionado. No ponga en funcionamiento la lámpara sobre superficies calientes.
- No coloque objetos combustibles en un radio de 20cm de la lámpara.
- No deje en funcionamiento la lámpara Lava Lamp durante más de 10 horas seguidas.
- No añada ningún fluido ni sólido a la lámpara Lava Lamp.
- No mueva ni agite la lámpara Lava Lamp mientras esté en marcha.
- No caliente ni enfrie nunca la lámpara Lava Lamp de forma artificial.
- No deje nunca la lámpara Lava Lamp sin supervisión.

DEUTSCH

WARNUNG

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG

FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Vor dem Reinigen sicherstellen, dass Smart Pressure Cooker vom Strom getrennt und vollständig abgekühlt ist. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nehmen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie Teile auswechseln oder Wartungsarbeiten daran vornehmen wollen. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen

• Die mitgelieferte Glühbirne dient hauptsächlich als Wärmequelle. Nur zur Verwendung in Lava Lampn. Nicht für die Verwendung in Leuchten für die Haushaltsbeleuchtung bestimmt.

• Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie sie anfassen.

• **Da das Funktionsprinzip der Lavalampe durch die Erhitzung der Lavalampe verursacht wird, seien Sie vorsichtig, da die Lava Lamp während des Betriebs sehr heiß ist.** Versuchen Sie niemals, die Lampe in die Hand zu nehmen oder zu berühren, wenn sie brennt oder vor kurzem gebrannt hat. Warten Sie 1 Stunde, bevor Sie die Lampe berühren, nachdem Sie sie ausgeschaltet haben. Das Berühren der heißen Lampe kann zu Verbrennungen führen.

• Verwenden Sie immer eine 25 W R39 Glühbirne.

• Die Lampe ist für den Betrieb bei einer durchschnittlichen Umgebungstemperatur von 22 bis 25 °C ausgelegt.

• Setzen Sie die Lampe nicht dem direkten Sonnenlicht aus. Stellen Sie die Lava Lamp nicht in der Nähe von Wärmequellen oder Klimaanlagen auf. Stellen Sie die Lampe nicht auf heiße Oberflächen.

• Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände im Umkreis von 20 cm um die Lampe auf.

• Lassen Sie die Lava Lamp nicht länger als 10 Stunden am Stück in Betrieb.

• Geben Sie keine Flüssigkeiten oder Feststoffe in die Lava Lamp.

• Bewegen oder schütteln Sie die Lava Lamp nicht, während sie in Betrieb ist.

• Erhitzen oder kühlen Sie die Lava Lamp niemals künstlich.

• Lassen Sie die Lava Lamp niemals unbeaufsichtigt.

Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

TECHNISCHE DATEN

- AC-Eingang: 220-240 V / 50 Hz
- 2 x Glühbirne 25 W max
- IPX20

MONTAGE UND VERWENDUNG

- Stellen Sie die Lavaglasflasche auf den Sockel und setzen Sie den Deckel auf den Lampenkörper.
- Stellen Sie die Lava Lamp auf eine saubere, glatte und stabile Oberfläche. Schließen Sie das Netzteil an und schalten Sie sie über den Schalter ein.
- Das erste Aufwärmen der Lava Lamp dauert zwischen 3 und 5 Stunden. Nachfolgende Aufwärmphasen benötigen je nach Umgebungstemperatur weniger Zeit.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die mitgelieferte Glühbirne dient hauptsächlich als Wärmequelle. Nur zur Verwendung in Lava Lampn. Nicht für die Verwendung in Leuchten für die Haushaltsbeleuchtung bestimmt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie sie anfassen.
- **Da das Funktionsprinzip der Lavalampe durch die Erhitzung der Lavalampe verursacht wird, seien Sie vorsichtig, da die Lava Lamp während des Betriebs sehr heiß ist.** Versuchen Sie niemals, die Lampe in die Hand zu nehmen oder zu berühren, wenn sie brennt oder vor kurzem gebrannt hat. Warten Sie 1 Stunde, bevor Sie die Lampe berühren, nachdem Sie sie ausgeschaltet haben. Das Berühren der heißen Lampe kann zu Verbrennungen führen.

• Verwenden Sie immer eine 25 W R39 Glühbirne.

• Die Lampe ist für den Betrieb bei einer durchschnittlichen Umgebungstemperatur von 22 bis 25 °C ausgelegt.

• Setzen Sie die Lampe nicht dem direkten Sonnenlicht aus. Stellen Sie die Lava Lamp nicht in der Nähe von Wärmequellen oder Klimaanlagen auf.

• Montieren Sie die Lampa Lava Lamp su una superficie pulita, liscia e stabile. Collegare il cavo alla rete elettrica e azionare l'interruttore per accenderla.

• Il riscaldamento iniziale della lampada Lava Lamp richiederà da 3 a 5 ore. I successivi riscaldamenti richiederanno meno tempo a seconda della temperatura ambiente.

PRECAUZIONI

- L'uso principale della lampada a incandescenza inclusa è come fonte di

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Collegare sempre l'apparecchio dalla corrente quando non lo si sta usando. Non muovere l'apparecchio tirando per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Prima di pulire, verificare che l'apparecchio sia completamente scollegato dalla corrente elettrica. Pulire con un panno leggermente inumid